

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,

des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,

de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

**GÉTAZ ROMANG ECOFFEY S.A.**

**TOUT  
POUR LA  
CONSTRUCTION**

**SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>**

**VEVEY**

**Rue des Chenevières, 11**

Téléphone 5.19.91 - 5.19.92

**MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5**

Téléphone 3.66.23

**Nous fabriquons :**

Transformateurs,

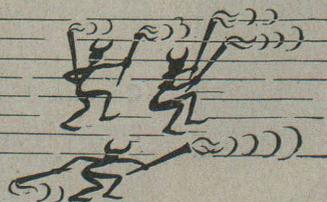
Coffrets de manœuvre,

Batteries de coffrets de manœuvre,

Régulateurs de tension automatiques

« NIVO »

**STAEFA**



**Les vapeurs  
de vernis toxiques**

sont éliminées d'une manière radicale par nos installations d'aspiration et cabines de vernissages construites d'après les prescriptions de la SUVAL. Soumettez-nous vos problèmes de ventilation, nous vous conseillons volontiers.

**VENTILATION SA STAEFA**

Staeфа / Zurich - Tél. 93.01.36  
Spécialiste dès 1890



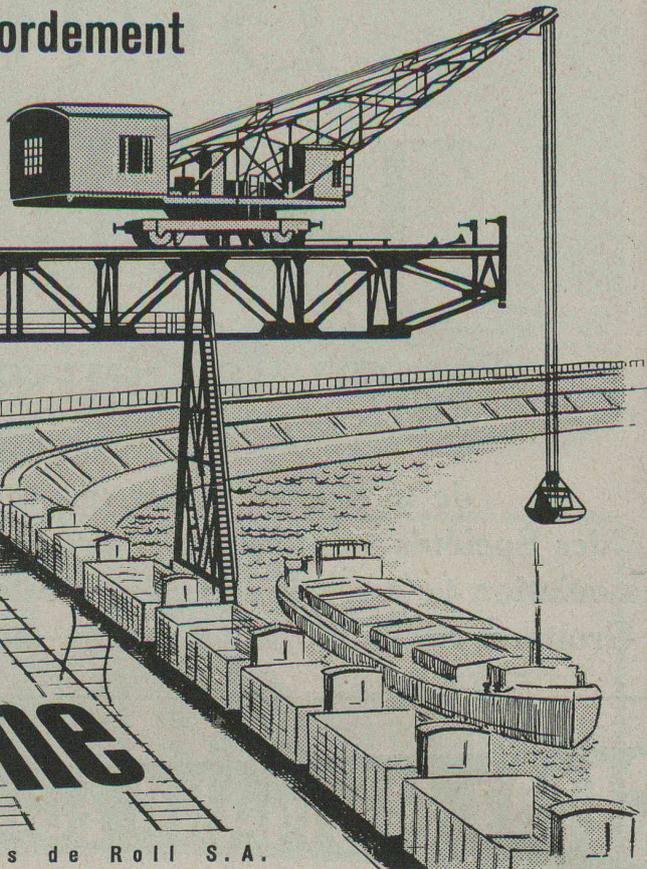
## Installations de transbordement



pour la manutention de marchandises  
en vrac dans les ports et dépôts

Grues à demi-portique

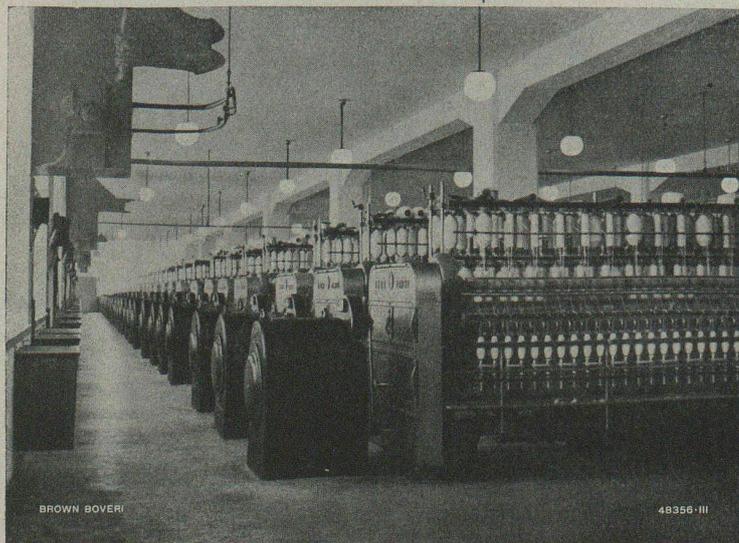
Installations de halage pour  
chemins de fer



# Fonderie de **Berne**

Société des Usines de Louis de Roll S. A.

239



BROWN BOVERI

48356-III

Continus à filer à commande à vitesse réglable par moteurs à collecteur à caractéristique shunt avec variateur automatique.

**Augmentation de la production**  
**Meilleure qualité de filé**  
**Réduction des ruptures de fils**

représentent quelques avantages des

**COMMANDES INDIVIDUELLES**

**Brown Boveri**

dans vos filatures

**Commandes spéciales pour machines de  
préparation, cardes, intersectings, bancs  
à broches.**



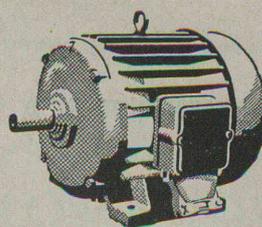
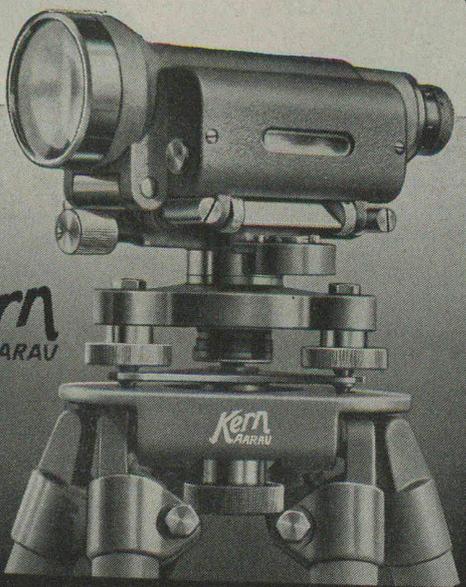
**S. A. BROWN BOVERI & Cie, BADEN (Suisse)**

Bureaux techniques à  
LAUSANNE, BADEN, BALE et BERNE

### Les Niveaux Kern du modèle NK

garantissent grâce à leur construction solide et moderne, un maximum de rendement et un travail exact et rapide.

Volume et poids réduits au minimum.



### Moteurs électriques

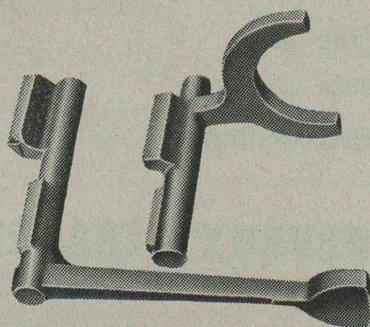
toute forme de construction  
à marche silencieuse ou industrielle  
Réparation de moteurs de toute marque



### H. Meidinger & Co, Bâle 4

Représentant : R.-E. Golay, ing., Genève  
14, rue du Mont-Blanc, Téléphone 2 63 29

Les pièces estampées  
compliquées sont notre spécialité



### IMBACH & Cie, FORGES, NEBIKON

Téléphone (062) 8 51 08



### INCA

Les pièces en fonte sous pression INCA sont précises et interchangeable, leurs surfaces lisses et propres; aussi elles rendent d'inappréciables services à tous les constructeurs de machines et d'appareils.

### INJECTA S.A.

TEUFENTHAL (Argovie) - Téléphone 3 82 77

Usines suisses de fonte sous pression en tous alliages.  
FABRIQUE D'APPAREILS



Crépissage étanche et résistant pour  
réservoirs d'huile à combustion



Gaspard Winkler & Cie., Zurich-Altstetten

**Stores toile**

**Tentes à bras articulés**

de la maison **Emil SCHENKER S. A.**  
**Schönenwerd**

**Parquets en tous genres**

**Ponçage à la machine**



**Volets à rouleaux**

**Contrevents de la maison**

**H. KIEFER, Otelfingen**

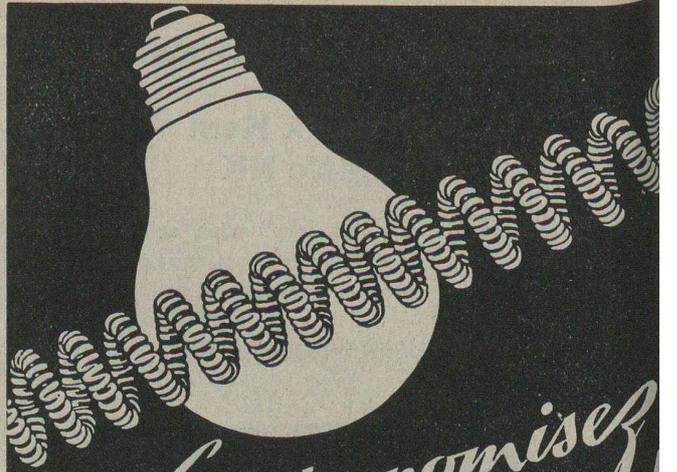
**FROIDEVAUX - CHARRIÈRE**

**SPÉCIALITÉS EN BATIMENT**

**LAUSANNE**

12 bis, Place St-François

**Tél. 345 47**



*Vous économisez  
du courant*

par la lampe moderne OSRAM  
à double spirale

**OSRAM**

**éclaire mieux**

KOELLIA



Supports, «système Hetzer»,  
pour le quai de la gare de Ramsei  
Constructeur:  
Gribi & Cie S. A., Berthoud

Collages imputrescibles avec

**Mélocol**

CIBA Société Anonyme, Bâle



abaissent le coût de construction

Pour tous renseignements adressez vous à

**ERNEST GOEHNER S.A. ZURICH tél. (051) 24 17 80**

Repr. pour la Suisse Romande: **NORBA S. A. R. L.**  
Case postale 114, Gare Cornavin, tél. (022) 2 55 80